

INHALT

Zum Geleit	7
Auftakt	9
Schweizer Volksliedforschung zu Beginn des 20. Jahrhunderts	13
Familien-Odyssee	25
Von Sibirien ins Urnerland	25
Von «Chruschbi» zu in der Gand	38
Zuhörer – Sammler – Forscher	52
Liedforschung im Feld	58
Liedforschung im Sold der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde	74
Sänger – Vermittler – Herausgeber	80
Auftritte in der Schweiz	80
Konzertreise in Amerika	97
Tätigkeit als Herausgeber	104
Klingender Alpenraum, singende Schweiz	140
Rätoromanische Lieder	140
Canzun de Nadal (Weihnachtsmusik)	141
Laud allas matteuns de Lumnezza	145

Italienischsprachige Lieder	147
Addio pa e mamma (Amerikalied)	148
Una sera di settembre	150
Französischsprachige Lieder	151
Une jeune fille était amoureuse	152
Le soir, quand tu venais chez nous	153
Deutschsprachige Lieder	155
Mein Schatz ist mein Alles	155
Gigerli-Lied	156
Lied-Transkriptionen	161
Rätoromanische Lieder	162
Canzun de Nadal (Weihnachtsmusik)	162
Laud allas matteuns de Lumnezza	166
Italienischsprachige Lieder	168
Addio pa e mamma (Amerikalied)	168
Una sera di settembre	170
Französischsprachige Lieder	172
Une jeune fille était amoureuse	172
Le soir, quand tu venais chez nous	176
Deutschsprachige Lieder	178
Mein Schatz ist mein Alles	178
Gigerli-Lied	180
Nachlass	183
Nachklang	189
Dank	196